

新加坡佛学院课程报名登记表 BCS Programme Application Form



照片 Photo

Important Notes 注意事项:

1. Read through "Application Procedures" carefully in the recruitment advertisement before filling in this form. 先细读招生简章中的'报考程序',然后按要求用中文或英文填写本表。

2. Hand-written essay of no more than 700 words on the significance of becoming a monk/nun with reference to self, Buddhism and Society. 在 700 字内浅谈'剃度出家'对自己、佛教及整个社会的意义。必须手写。

| PARTICULARS OF APPLICANT 报考者个人资料 | | | | | | | |
|---|-------------------|----------------------|-------------------|--------------------------|--|---|----------------------|
| Applying for 报读课程BA in Buddhist Studies 佛学学士课程□ English□ 中文报读课程MA in Buddhist Studies 佛学硕士课程□ English□ 中文 | | | | | | | |
| Full Name in BLOCK LE Surname) 英文名字大写 | Alias 别名 | Chinese Name 中文姓名 | | Religious Names 法名、法号 | | | |
| Personal Identity Card No. 身份证号码 Date of E | | | Birth 出生日期 Age 年齢 | | Country & Province of Birth 出生国家及省份 | | |
| Nationality 国籍 | Ethnic/Race 种族/民族 | | Occupation 职业 | | Marital Status 婚姻状况 □ Single 单身 □ Married 已婚 □ Divorced 离婚 | | |
| Height 身高 (cm) Weight 体重 (kg) | | | Shoe Size (EU) 鞋码 | | Email Address 电子邮箱 | | |
| Current Residential Address 目前居住地址 | | | | | Residential Phone No. 住家电话 | | |
| | | | | | Mobile Ph | - | 人手机 |
| List the address at which the applicant has resided for one year or more during the last five years: 请列出在最近五年中报考者曾经居住过至少一年的所有地址: | | | | | | | |
| Country | | | | | Period of Stay 居住期间 | | |
| 国家 | | 地址 | | | From (N 从(月 | | To (MM/YY) 到(月/年) |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| APPLICANT'S ORDINATION INFORMATION 报考者出家资料 | | | | | | |
|--|----------------------------------|---------------------------------|--|--|--|--|
| Date of Ordination 出家日期 | Date of Higher Ordination 授戒日期 | Master's Phone No. 恩师电话号码 | | | | |
| Master's Name 剃度恩师法名 | Master's Postal Address 剃度恩师通讯地址 | Monastery's Phone No. 常住联络电话 | | | | |
| Monastery's Address 常住寺院地址 | | | | | | |
| | | | | | | |

ICA REGULATIONS 新加坡移民局条例

- 1. Students are not allowed to attend any lessons in Buddhist College of Singapore without a valid Student's Pass. 学生不允许在没有获得学生证前到学院上课。
- Students are not allowed to be involved in any criminal or drug offences in Singapore.
 学生不得在新加坡参与任何违法、贩毒及犯罪行为。
- 3. Students are not allowed to be engaged in any form of employment or in any business, profession or occupation in Singapore, paid or unpaid without written consent from the Immigration and Checkpoints Authority (ICA) of Singapore. 在没有获得新加坡移民与关卡局书面允准的情况下,学生不得从事有薪、无薪或任何形式的工作。
- 4. Students have to maintain 90% and above class attendance at ALL times. 学生务必确保课堂出勤率维持在 90%以上。

ANTECEDENT OF ADDI ICANT 由海来山》培汨寻

5. Students are not allowed to attend any course(s) other than that stipulated on their Student's Pass without consent from the Immigration and Checkpoints Authority (ICA) of Singapore. 在没有获得新加坡移民与关卡局的允准下,学生不得报读本院以外的课程。

| ANTECEDENT OF AFFLICANT 中间有山八境记录 | |
|---|---------|
| Have you ever been refused entry into or deported from any country, including Singapore? | □ Yes 是 |
| 您是否曾被其他国家包括新加坡拒绝入境或驱逐出境? | □ No 否 |
| Have you ever been convicted in a court of law in any country, including Singapore? | □ Yes 是 |
| 您是否曾被任何国家包括新加坡的法庭定罪? | □ No 否 |
| Have you ever been prohibited from entering Singapore? | □ Yes 是 |
| 您是否曾被禁止入境新加坡? | □ No 否 |
| Have you ever entered Singapore using a different Passport or Name? | □ Yes 是 |
| 您是否曾持有不同名字的护照入境新加坡? | □ No 否 |
| If any of the answer is "YES", please furnish details on a separate sheet of paper. 若以上任何答案是"是",请提供详细资料。 | |

APPLICATION DOCUMENTS CHECKLIST 申请资料核对清单 Photocopy of Personal Identification Card / Passport Three passport-sized, matte-finished photographs (35 4. * 45mm) 三张粗面白底照片(35*45mm) 1. 身份证 / 护照复印件 Government-registered medical institution medical Photocopy of latest academic certificate and transcript 2. 5. 最高学历证书及成绩单复印件 check-up result 县级以上医院体检报告 Two different referral letters 3. 两封不同推荐信

| EDUCATIONAL BACKGROUND (IN CHRONOLOGICAL ORDER) 求学经历(按时间先后顺序填写) | | | | | | | |
|---|---------|----------------|---------------------|-----------------------------|---------------------------|------|--|
| Name of Educational Institute | Country | State or | Medium of | Period of Stu | Qualification Obtained | | |
| 校名 | 国家 | Province 省份 | Instruction 授课语言 | From (DD/MM/YY) 从(日/月/年) | To (DD/MM/YY) 到(日/月/年) | 所获文凭 | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| EMPLOYMENT HISTORY (IN CHRONOLOGICAL ORDER) 工作经历(按时间先后顺序填写) | | | | | | |
|---|---------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------------|--|
| Name of Company | Country 国家 | Period of Wor | king 就业期间 | · Position Held 职位 | Nature of Duties 工作性质 | |
| 公司 | | From (DD/MM/YY) 从(日/月/年) | To (DD/MM/YY) 到(日/月/年) | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

| FAMILY MEMBERS (INCLUDING NATURAL PARENTS / STEP PARENTS / GUARDIAN / SIBLINGS) 报考者亲属(包括生父母 / 继父母 / 监护人/兄弟姐妹) | | | | | | |
|--|--------------------|-----------------------|-------------------|------------------|---|--|
| Full Name 姓名 | Relationship 关系 | Date of Birth 出生日期 | Nationality 国籍 | Occupation 职业 | Residential Status in Singapore 在新加坡的居住性质 | |
| | | | | | S'pore citizen/S'pore Permanent □ Resident 新加坡公民/永久居民 <u>NRIC No:</u> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签 证、工作准证、依附签证等等) <u>FIN No:</u> □ None of the above 不属于以上任何情况 | |
| | | | | | S'pore citizen/S'pore Permanent □ Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: Resident (Long-term pass / work pass / □ dependant pass etc.) 外籍住户(长期签 证、工作准证、依附签证等等) FIN No: □ None of the above 不属于以上任何情况 | |
| | | | | | S'pore citizen/S'pore Permanent □ Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: Resident (Long-term pass / work pass / □ dependant pass etc.) 外籍住户(长期签 证、工作准证、依附签证等等) FIN No: □ None of the above 不属于以上任何情况 | |
| | | | | | S'pore citizen/S'pore Permanent □ Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: Resident (Long-term pass / work pass / □ dependant pass etc.) 外籍住户(长期签 证、工作准证、依附签证等等) FIN No: □ None of the above 不属于以上任何情况 | |

(If insufficient space, please use separate sheet of paper 如果空间不足,请用个别纸张填写。)

RECOMMENDING AUTHORITIES' SIGNATURE AND STAMP (if applicable) 推荐单位签名及盖章(若适用)

Residence Monastery / Buddhist College 常住寺庙 / 现读佛学院 County Buddhist Association (Federation) / Bureau of Religious Affairs 佛协 / 宗教局

DECLARATION 申明

I hereby declare that the above information is true to the best of my knowledge. I also give my consent to The Buddhist College of Singapore (BCS) to collect, use and disclose my personal information for the purposes of this recruitment process & visa application. I agree to put on the Chinese Mahayana robe during my study in the college.

我郑重申明:以上所填内容属实,并同意新加坡佛学院收集,使用和披露我提供的个人资料用于本次招生和学生签证目的。本人也同 意就学期间穿汉传僧服。

Signature 签名: _

Date 日期: _

推荐信 Referral Letter

Applicant's Name 报考者姓名: _____

Address of Referee 推荐人联系地址: _____

Relationship to Applicant 两者关系: _____

Referee's Contact 推荐人联络: _____

Referee's Name 推荐人姓名: _____

Note to Referee: Please provide some feedback on the applicant with regard to the following aspects: 1) Marital Status; 2) Moral behaviour; 3) Any other issues you think are relevant to his/her application.

推荐人须知:请从下列几个方面对您要推荐的人作出评论:1)有无恋爱/婚姻关系;2)道德操行;3)与他/她报考有关事项。

| 日期 | (Date): | |
|----|---------|--|
|----|---------|--|